

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

24 DÉCEMBRE 1947.

24 DECEMBER 1947.

PROJET DE LOI

concernant l'adhésion de la Belgique à l'organisation internationale des réfugiés.

WETSONTWERP

betreffende de toetreding van België tot de internationale organisatie voor de vluchtelingen.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR (1)

PAR M. PIERARD.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE ZAKEN EN DE BUITENLANDSE HANDEL (1)

UITGEBRACHT DOOR DE HEER PIERARD.

MESDAMES, MESSIEURS,

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Dès avant la guerre, il était apparu comme indispensable de créer une organisation internationale des réfugiés, à raison des conséquences tragiques qu'avait entraînées l'avènement dans un certain nombre de pays, de régimes totalitaires dont les exactions et les cruautés ont contraint à l'exil des masses considérables d'hommes persécutés dans leur race, leur nationalité, leurs opinions religieuses ou politiques.

En juillet 1938, se réunissait à Evian, à l'initiative du grand Président Roosevelt, une conférence qui créa un comité intergouvernemental des Réfugiés ayant son siège à Londres. Ce Comité a rendu de grands services, mais la dernière guerre, rendue inévitable par les régimes totalitaires, n'a pas manqué d'aggraver sérieusement une situation dont nous ne pouvons nous désintéresser, tout d'abord parce qu'elle heurte nos sentiments humanitaires et parce qu'elle est, d'autre part, une menace permanente pour le maintien d'une paix d'ailleurs précaire.

Reeds vóór de oorlog bleek het onontbeerlijk een internationale organisatie voor de vluchtelingen op te richten, wegens de tragische gevolgen van de opkomst in een bepaald aantal landen van totalitaire stelsels waarvan de knevelarijen en de wreedheden grote massa's mensen, vervolgd wegens hun ras, hun nationaliteit, hun godsdienstige of politieke meningen, in ballingschap hebben gedreven.

In Juli 1938, kwam te Evian, op initiatief van de grote President Roosevelt, een conferentie bijeen die een intergouvernementeel comité voor de vluchtelingen oprichtte waarvan de zetel zich te Londen bevond. Dit Comité heeft grote diensten bewezen, doch de jongste oorlog, die door de totalitaire stelsels onvermijdelijk werd, heeft niet nagelaten een toestand merkkelijk te verergeren die wij niet mogen verwaarlozen, in de eerste plaats omdat hij onze humanitaire gevoelens kwetst en, anderzijds, omdat hij een blijvende bedreiging uitmaakt voor het behoud van een overigens onzekere vrede.

(1) Composition de la Commission : MM. Van Cauwelaert, président; Beelen, Carton de Wiart, De Schryver, De Vleeschauwer, Gilson, Janssens (Arthur), Maes, Merget, Moyersoen, Vaes, van den Corput. — Blume-Grégoire (M^{me}). Bohy, Buset, Fayat, Housiaux, Meysmans, Piérard, Van Eynde. — Demany, Van Hoorick, — Devèze, Rey.

Voir :

49 : Projet de loi.

(1) Samenstelling van de Commissie : de heren Van Cauwelaert, voorzitter; Beelen, Carton de Wiart, De Schryver, De Vleeschauwer, Gilson, Janssens (Arthur), Maes, Merget, Moyersoen, Vaes, van den Corput. — Blume-Grégoire (Mevr.). Bohy, Buset, Fayat, Housiaux, Meysmans, Piérard, Van Eynde. — Demany, Van Hoorick. — Devèze, Rey.

Zie :

49 : Wetsontwerp.

G.

Le dernier conflit a provoqué un formidable exode de populations, qui nous a ramené à des époques de barbarie que l'on croyait définitivement révolues. Nombre de ces malheureux exilés ne peuvent pas ou ne veulent pas retourner dans leur foyer. Il en est qui, par milliers, vivent dans des camps de concentration en Allemagne. L'Assemblée générale de l'O. N. U. a, par une décision du 13 février 1946, confié au Conseil Economique et Social le soin de trouver une solution satisfaisante à ce difficile problème. Ce Conseil a proposé la création d'une nouvelle organisation internationale des Réfugiés, destinée à se substituer à celle de Londres, d'un caractère fragmentaire et reconnue insuffisante. La nouvelle organisation, purement temporaire, dont on nous demande de ratifier la Constitution, de façon qu'elle puisse sortir ses pleins effets, aura pour missions principales :

1° d'encourager et d'aider les réfugiés et personnes déplacées à rentrer dans leur pays d'origine;

2° de les installer dans des pays d'immigration;

3° de leur donner aide et assistance et de les arracher aux conséquences funestes et antisociales de l'oisiveté en attendant leur rapatriement ou leur réinstallation.

Dès à présent, certains pays insuffisamment peuplés, ont établi de vastes programmes d'immigration.

L'organisation ne viendra en aucun cas en aide aux traîtres et criminels de guerre, ni à tous ceux qui pendant les hostilités ou depuis leur cessation, ont été à la tête de mouvements hostiles au gouvernement de leur pays d'origine, si celui-ci fait partie de l'O. N. U.

Quant aux autres réfugiés, ils ne seront en aucun cas rapatriés, contre leur gré, dans leur pays d'origine.

La Belgique qui s'honore d'une longue tradition d'hospitalité et d'humanité, et qui respecte le droit d'asile malgré qu'elle ne puisse être une terre d'immigration, donne de grand cœur son adhésion à l'organisation nouvelle. La participation aux dépenses sera d'environ 70 millions de francs par an. Elle ne dépassera guère notre contribution à l'organisation créée en 1938 à Evian. Un coefficient de réduction de 20 % nous a été appliqué du fait des dommages qui nous ont été infligés par la guerre.

Cette organisation était représentée à notre Ministère des Affaires Etrangères par un service qui a fonctionné à la satisfaction générale. On souhaite qu'il continue son action bienfaisante sous l'égide de l'organisation nouvelle.

Le rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,

L. PIERARD.

Le Président,

F. VAN CAUWELAERT.

Het jongste conflict heeft een ontzaglijke uittocht van bevolkingen ten gevolge gehad die ons heeft teruggevoerd naar tijdperken van barbaarsheid die men definitief voorbij achtte. Velen van die verbannen ongelukkigen kunnen of willen niet naar hun haardsteden terugkeren. Duizenden onder hen leven in concentratiekampen in Duitsland. De algemene vergadering van de O. V. V. heeft, door een beslissing van 12 Februari 1946, aan de Economische en Sociale Raad de zorg opgedragen een bevredigende oplossing voor dit moeilijk vraagstuk te vinden. Deze Raad heeft de oprichting voorgesteld van een nieuwe internationale organisatie voor de vluchtelingen, die in de plaats zal komen van deze van Londen, die slechts van fragmentarische aard was en onvoldoende is gebleken. De nieuwe louter tijdelijke organisatie, waarvan men ons vraagt de oprichting te bekrachtigen zodat zij haar volledige uitwerking zou verkrijgen, zal als voornaamste taak hebben :

1° de vluchtelingen aan te zetten naar hun land van oorsprong terug te keren en hen hierbij behulpzaam te zijn;

2° hen in immigratielanden onder te brengen;

3° hun hulp en bijstand te bieden en hen te onttrekken aan de rampspoedige en anti-sociale gevolgen van de ledigheid, in afwachting van hun repatriëring of hun nieuwe vestiging.

Van nu af reeds hebben sommige onvoldoende bevolkte landen uitgebreide immigratieprogramma's opgemaakt.

De organisatie zal in geen geval hulp verlenen aan de verraders en oorlogsmisdadigers, maar aan al diegenen die, gedurende de vijandelijkheden of sedert het stopzetten ervan, aan het hoofd hebben gestaan van bewegingen gericht tegen de regering van hun land van oorsprong, indien dit laatste deel uitmaakt van de O. V. V.

Wat de andere vluchtelingen betreft, zij zullen in geen geval tegen hun wil naar hun land van oorsprong worden gerepatriëerd.

België dat fier gaat op een lange traditie van gastvrijheid en menslievendheid, en het asylrecht eerbiedigt, niettegenstaande het geen immigratieland kan zijn, treedt van ganser harte toe tot de nieuwe organisatie. Het aandeel in de uitgaven zal ongeveer 70 miljoen frank per jaar bedragen. Het zal niet hoger zijn dan onze bijdrage aan de in 1938 te Evian opgerichte organisatie. Een verminderingscoëfficiënt van 20 % werd ons toegestaan wegens de oorlogsschade die wij geleden hebben.

Die organisatie was in ons Ministerie van Buitenlandse Zaken vertegenwoordigd door een dienst die tot voldoening van allen heeft gewerkt. Het is gewenst dat hij zijn wel-doende werking zou voortzetten onder de bescherming van de nieuwe organisatie.

Het verslag werd eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever,

L. PIERARD.

De Voorzitter,

F. VAN CAUWELAERT.